

大公報

Ta-Kung-Pao
842 Hennessy Road
Hong Kong

民華費人印督

號九十六百八千六萬二第

號二四三第時尼新港香，址地

四至一一二八二七，機話電

四四〇二五七，課隨港

六六〇三二七，課濟經

五二八二二七，課告廣

高三第港電，張大三紙出日今

印承司公限有發印利有港香

梧州特產 蛤蚧大補丸

按「蛤蚧大補丸」處方提煉

功能：生精補血
補中益氣



國貨公司
藥行均售

越軍竟侵入我領土

佔友誼關右連冷嶺

打傷我徒手邊防工作人員扣留邊防站代表

新華社昨晚發急電報道越出動軍隊強佔邊防站代表

【新華社西貢八日電】八月二十五日二十時，越軍竟侵入我領土，佔領友誼關右連冷嶺。越軍出動軍隊強佔邊防站代表，打傷我徒手邊防工作人員，扣留邊防站代表。越軍在佔領邊防站後，立即向我領土推進，佔領了冷嶺。越軍在佔領冷嶺後，立即向我領土推進，佔領了冷嶺。越軍在佔領冷嶺後，立即向我領土推進，佔領了冷嶺。

就越南當局在友誼關血腥鎮壓華僑

仲曦東昨向越方強烈抗議

責越方明目張胆破壞談判

【新華社河內八日電】中國政府代表仲曦東，今日在河內向越南當局提出強烈抗議，指責越南當局在友誼關血腥鎮壓華僑，並明目張胆破壞談判。仲曦東在抗議中，指責越南當局在友誼關血腥鎮壓華僑，並明目張胆破壞談判。仲曦東在抗議中，指責越南當局在友誼關血腥鎮壓華僑，並明目張胆破壞談判。



仲曦東在抗議中，指責越南當局在友誼關血腥鎮壓華僑，並明目張胆破壞談判。仲曦東在抗議中，指責越南當局在友誼關血腥鎮壓華僑，並明目張胆破壞談判。仲曦東在抗議中，指責越南當局在友誼關血腥鎮壓華僑，並明目張胆破壞談判。

中國新建八大煤礦

全國煤產不僅滿足國內需要且向國外出口

【新華社北京八日電】中國政府今日宣佈，全國煤產不僅滿足國內需要，且向國外出口。中國政府今日宣佈，全國煤產不僅滿足國內需要，且向國外出口。中國政府今日宣佈，全國煤產不僅滿足國內需要，且向國外出口。

鄧小平將訪吉隆坡

時間在他訪泰國之後日期有待公布

【新華社北京八日電】中國政府今日宣佈，鄧小平將於近期訪問吉隆坡。鄧小平將於近期訪問吉隆坡。鄧小平將於近期訪問吉隆坡。

中國數百名學生

明年初赴美留學

【本報訊】中國政府今日宣佈，數百名中國學生將於明年初赴美留學。數百名中國學生將於明年初赴美留學。數百名中國學生將於明年初赴美留學。

印商會主席談訪華

中印有意擴大交流

【本報訊】印度商會主席今日表示，中印有意擴大交流。印度商會主席今日表示，中印有意擴大交流。印度商會主席今日表示，中印有意擴大交流。

張偉烈談華僑政策

但中國反對強迫華僑改變國籍

【本報訊】張偉烈今日表示，中國反對強迫華僑改變國籍。中國反對強迫華僑改變國籍。中國反對強迫華僑改變國籍。

越南開赴中越邊境

以樹枝掩護並藏鋼盔其中一隊持木棍

【新華社北越八日電】越南軍隊今日開赴中越邊境，以樹枝掩護並藏鋼盔。其中一隊持木棍。越南軍隊今日開赴中越邊境，以樹枝掩護並藏鋼盔。其中一隊持木棍。

中南首腦遊艇共餐

昨暢遊布里尼島並舉行週末重要會議

【本報訊】中南首腦今日遊艇共餐，昨暢遊布里尼島並舉行週末重要會議。中南首腦今日遊艇共餐，昨暢遊布里尼島並舉行週末重要會議。

中國數百名學生

明年初赴美留學

【本報訊】中國政府今日宣佈，數百名中國學生將於明年初赴美留學。數百名中國學生將於明年初赴美留學。數百名中國學生將於明年初赴美留學。

印商會主席談訪華

中印有意擴大交流

【本報訊】印度商會主席今日表示，中印有意擴大交流。印度商會主席今日表示，中印有意擴大交流。印度商會主席今日表示，中印有意擴大交流。

張偉烈談華僑政策

但中國反對強迫華僑改變國籍

【本報訊】張偉烈今日表示，中國反對強迫華僑改變國籍。中國反對強迫華僑改變國籍。中國反對強迫華僑改變國籍。

越南開赴中越邊境

以樹枝掩護並藏鋼盔其中一隊持木棍

【新華社北越八日電】越南軍隊今日開赴中越邊境，以樹枝掩護並藏鋼盔。其中一隊持木棍。越南軍隊今日開赴中越邊境，以樹枝掩護並藏鋼盔。其中一隊持木棍。

中南首腦遊艇共餐

昨暢遊布里尼島並舉行週末重要會議

【本報訊】中南首腦今日遊艇共餐，昨暢遊布里尼島並舉行週末重要會議。中南首腦今日遊艇共餐，昨暢遊布里尼島並舉行週末重要會議。

中國數百名學生

明年初赴美留學

【本報訊】中國政府今日宣佈，數百名中國學生將於明年初赴美留學。數百名中國學生將於明年初赴美留學。數百名中國學生將於明年初赴美留學。

印商會主席談訪華

中印有意擴大交流

【本報訊】印度商會主席今日表示，中印有意擴大交流。印度商會主席今日表示，中印有意擴大交流。印度商會主席今日表示，中印有意擴大交流。

張偉烈談華僑政策

但中國反對強迫華僑改變國籍

【本報訊】張偉烈今日表示，中國反對強迫華僑改變國籍。中國反對強迫華僑改變國籍。中國反對強迫華僑改變國籍。

今日電視部分

9.05《海峽》 7.00
9.05《海峽》 7.00
9.05《海峽》 7.00

9.05《海峽》 7.00

9.05《海峽》 7.00

9.05《海峽》 7.00

9.05《海峽》 7.00

9.05《海峽》 7.00

9.05《海峽》 7.00

9.05《海峽》 7.00

9.05《海峽》 7.00

9.05《海峽》 7.00

9.05《海峽》 7.00

9.05《海峽》 7.00

9.05《海峽》 7.00

9.05《海峽》 7.00

9.05《海峽》 7.00

9.05《海峽》 7.00

9.05《海峽》 7.00

9.05《海峽》 7.00

9.05《海峽》 7.00

9.05《海峽》 7.00

9.05《海峽》 7.00

9.05《海峽》 7.00

9.05《海峽》 7.00

9.05《海峽》 7.00



華主席參觀南斯拉夫工廠

【上圖】八月二十五日，華主席在貝格萊德參觀南斯拉夫社會主義共和國政府總理格羅奇尼奇、副總理康查爾、電訊部長、十分鐘與總理格羅奇尼奇會晤。

（下圖）華主席在貝格萊德參觀南斯拉夫工廠。

（合衆國際社貝格萊德二十日電）

西德各銀行建議予美信貸 撥出一百億馬克穩定美元

上述建議已向美官員提出但未獲反應 瑞士各銀行也願意向美提供類似信貸

【合衆國際社西德二十日電】西德各銀行建議，以穩定美元為目的，撥出一百億馬克，以穩定美元。此項建議已向美官員提出，但未獲反應。瑞士各銀行也願意向美提供類似信貸。

西德各銀行建議，以穩定美元為目的，撥出一百億馬克，以穩定美元。此項建議已向美官員提出，但未獲反應。瑞士各銀行也願意向美提供類似信貸。

呂宋島災情甚嚴重 至少四十八個城鎮已變成澤國

有十九人死 十六萬災民疏散

【合衆國際社馬尼拉二十日電】菲律賓呂宋島災情甚嚴重，至少四十八個城鎮已變成澤國。有十九人死，十六萬災民疏散。

菲律賓呂宋島災情甚嚴重，至少四十八個城鎮已變成澤國。有十九人死，十六萬災民疏散。

蘇聯建議開阿拉伯會 以對抗戴維維營會談

通過東歐國試探 並說蘇也到會

【合衆國際社莫斯科二十日電】蘇聯建議開阿拉伯會，以對抗戴維維營會談。通過東歐國試探，並說蘇也到會。

蘇聯建議開阿拉伯會，以對抗戴維維營會談。通過東歐國試探，並說蘇也到會。

梵蒂岡選出新教皇 威尼第一級主教盧西奧當選

第二輪投票選出白煙

【合衆國際社梵蒂岡二十日電】梵蒂岡選出新教皇，威尼第一級主教盧西奧當選。第二輪投票選出白煙。

梵蒂岡選出新教皇，威尼第一級主教盧西奧當選。第二輪投票選出白煙。

環球航機劫機疑案 只發現假髮假髮等

疑犯蹤跡仍存 乘客獲准離去

【合衆國際社倫敦二十日電】環球航機劫機疑案，只發現假髮假髮等。疑犯蹤跡仍存，乘客獲准離去。

環球航機劫機疑案，只發現假髮假髮等。疑犯蹤跡仍存，乘客獲准離去。

《中日條約簽訂後的構圖》

要貫徹對日條約的構圖，那就必然導致自己

【合衆國際社東京二十日電】《中日條約簽訂後的構圖》，要貫徹對日條約的構圖，那就必然導致自己。

《中日條約簽訂後的構圖》，要貫徹對日條約的構圖，那就必然導致自己。

越南把中越關係引向何處？

越南把中越關係引向何處？

【合衆國際社河內二十日電】越南把中越關係引向何處？越南把中越關係引向何處？

越南把中越關係引向何處？越南把中越關係引向何處？

美國郵務工潮惡化 全國罷工迫在眉睫

全國罷工迫在眉睫

【合衆國際社華盛頓二十日電】美國郵務工潮惡化，全國罷工迫在眉睫。

美國郵務工潮惡化，全國罷工迫在眉睫。

雙方在印會談 雙方在印會談

雙方在印會談

【合衆國際社新德里二十日電】雙方在印會談。

雙方在印會談。

度印助援復恢國美 元美萬千六達值總

元美萬千六達值總

【合衆國際社華盛頓二十日電】度印助援復恢國美，元美萬千六達值總。

度印助援復恢國美，元美萬千六達值總。

在國際市場久享盛譽的產品 北京妙峯山玫瑰為何減產 經濟政策沒有落實是主因

【合衆國際社北京二十日電】在國際市場久享盛譽的產品，北京妙峯山玫瑰為何減產。經濟政策沒有落實是主因。

北京妙峯山玫瑰為何減產。經濟政策沒有落實是主因。

金舊兌行 柯證指

【合衆國際社華盛頓二十日電】金舊兌行，柯證指。

金舊兌行，柯證指。

蘇建開阿拉伯會 以對抗戴維維營會談 通過東歐國試探 並說蘇也到會

【莫斯科二十一日電】蘇聯政府今日宣佈，蘇聯將與阿拉伯國家舉行會議，以對抗戴維維營會談。蘇聯政府並說，蘇聯也將參加該會談。

在國際市場久享盛譽的產品

北京妙峯山玫瑰為何減產

經濟政策沒有落實是主因

北京日報記者從重視調查研究採取措施

【北京二十一日電】妙峯山玫瑰，在國際市場久享盛譽，其產量佔全國玫瑰產量的百分之八十。但今年妙峯山玫瑰的產量，卻比往年減產了百分之五十。據妙峯山玫瑰生產合作社負責人說，減產的主因是經濟政策沒有落實。

河北深縣大蜜桃

今年產逾百萬斤

【本報訊】河北深縣大蜜桃，今年產量已逾百萬斤。據深縣大蜜桃生產合作社負責人說，今年大蜜桃的產量，比往年增加了百分之二十。



瓶龍梅白蘭露代元的土出州揚

揚州出土珍貴文物

元代霽蘭白龍梅瓶

為元代霽蘭白龍梅瓶

從故宮怪鐘談起

【本報訊】揚州出土的元代霽蘭白龍梅瓶，是一件珍貴的文物。據揚州博物館負責人說，這件梅瓶的出土，對於研究元代陶瓷藝術具有重要意義。

停辦十一年之久

杭州商店恢復

【本報訊】杭州商店，在停辦了十一年之後，今日正式恢復營業。據杭州商店負責人說，恢復營業後，將為市民提供更多的商品和服務。

玫瑰種植新基地

甘肅省苦水公社

【本報訊】甘肅省苦水公社，近日發現了一塊適合種植玫瑰的新基地。據當地政府負責人說，該基地的土壤和氣候條件，非常適合玫瑰的生長。

線景風名著的山廬 麗綺光風旁橋音觀

【本報訊】山廬線景風，是揚州的一處名勝。據揚州旅遊局負責人說，山廬線景風的風景優美，是遊客必去之勝地。

案命街人唐山金舊

供作機司車汽兇行

【本報訊】舊金山唐人街命案，今日宣判。被告供認，其曾供作汽車司機，並參與了該命案。

橫貫全島後在終點供應斷絕

植村在格陵蘭被困

【本報訊】植村在格陵蘭被困，其後方供應已斷絕。據植村負責人說，植村目前正努力維持生存，並等待救援。

巴西乳罩工廠風波

女工抗議脫衣搜身

【本報訊】巴西乳罩工廠風波，今日升級。女工們因抗議脫衣搜身，而引發了衝突。

「穿」水鞋 橫度英倫海峽

【本報訊】一名男子今日成功橫度英倫海峽，他穿著水鞋，並利用了一種特殊的裝置。

酒樓影計冒充醫生

【本報訊】酒樓影計冒充醫生，今日被警方抓獲。據警方說，影計在酒樓內冒充醫生，為顧客提供醫療服務。

溜冰鞋捲土重來

【本報訊】溜冰鞋捲土重來，今日在街頭出現。據街頭負責人說，溜冰鞋的出現，為市民提供了更多的娛樂選擇。

動暴迷拳名萬約紐

【本報訊】紐約萬名拳迷暴動，今日在拳擊賽場外發生。據警方說，拳迷們因不滿比賽結果，而引發了暴動。

明誦可蘭經比賽

【本報訊】明誦可蘭經比賽，今日在清真寺舉行。據清真寺負責人說，比賽吸引了眾多信眾參加。

酒樓影計冒充醫生

【本報訊】酒樓影計冒充醫生，今日被警方抓獲。據警方說，影計在酒樓內冒充醫生，為顧客提供醫療服務。

溜冰鞋捲土重來

【本報訊】溜冰鞋捲土重來，今日在街頭出現。據街頭負責人說，溜冰鞋的出現，為市民提供了更多的娛樂選擇。

酒樓影計冒充醫生

【本報訊】酒樓影計冒充醫生，今日被警方抓獲。據警方說，影計在酒樓內冒充醫生，為顧客提供醫療服務。

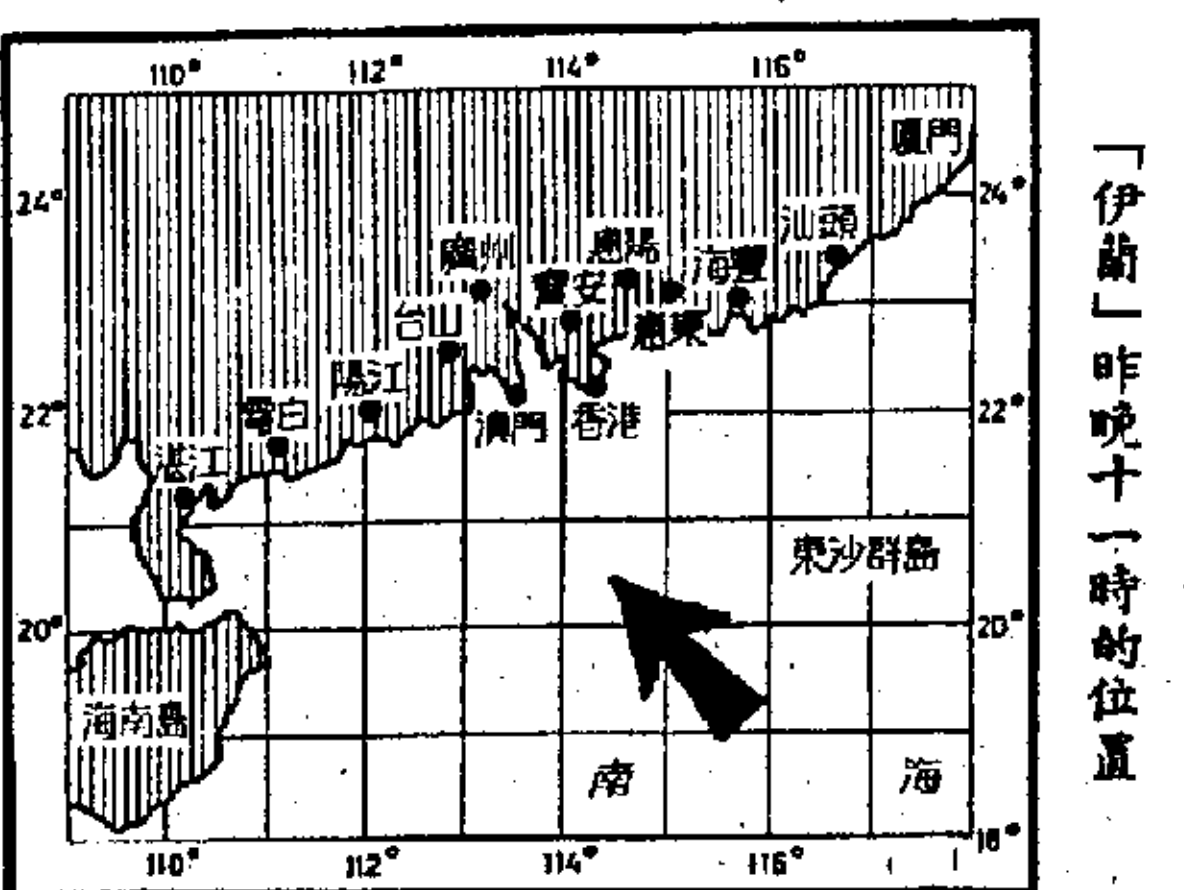
八號風球昨晚九時許掛起

颶風「伊蘭」襲港

若風向不變今日中午風勢最烈

昨晚各線小輪和電車已經停駛

【本報訊】颶風「伊蘭」襲港，預計於今日中午在港西一帶，即西貢與沙田之間，風勢最烈。昨晚九時許，八號風球掛起，各線小輪和電車已經停駛。昨晚八時，八號風球掛起，各線小輪和電車已經停駛。昨晚八時，八號風球掛起，各線小輪和電車已經停駛。



何東樓附近可能塌山泥

鐵路交通又告中斷

昨晚九時許，八號風球掛起，各線小輪和電車已經停駛。昨晚八時，八號風球掛起，各線小輪和電車已經停駛。昨晚八時，八號風球掛起，各線小輪和電車已經停駛。

後出演港在束結滿圓

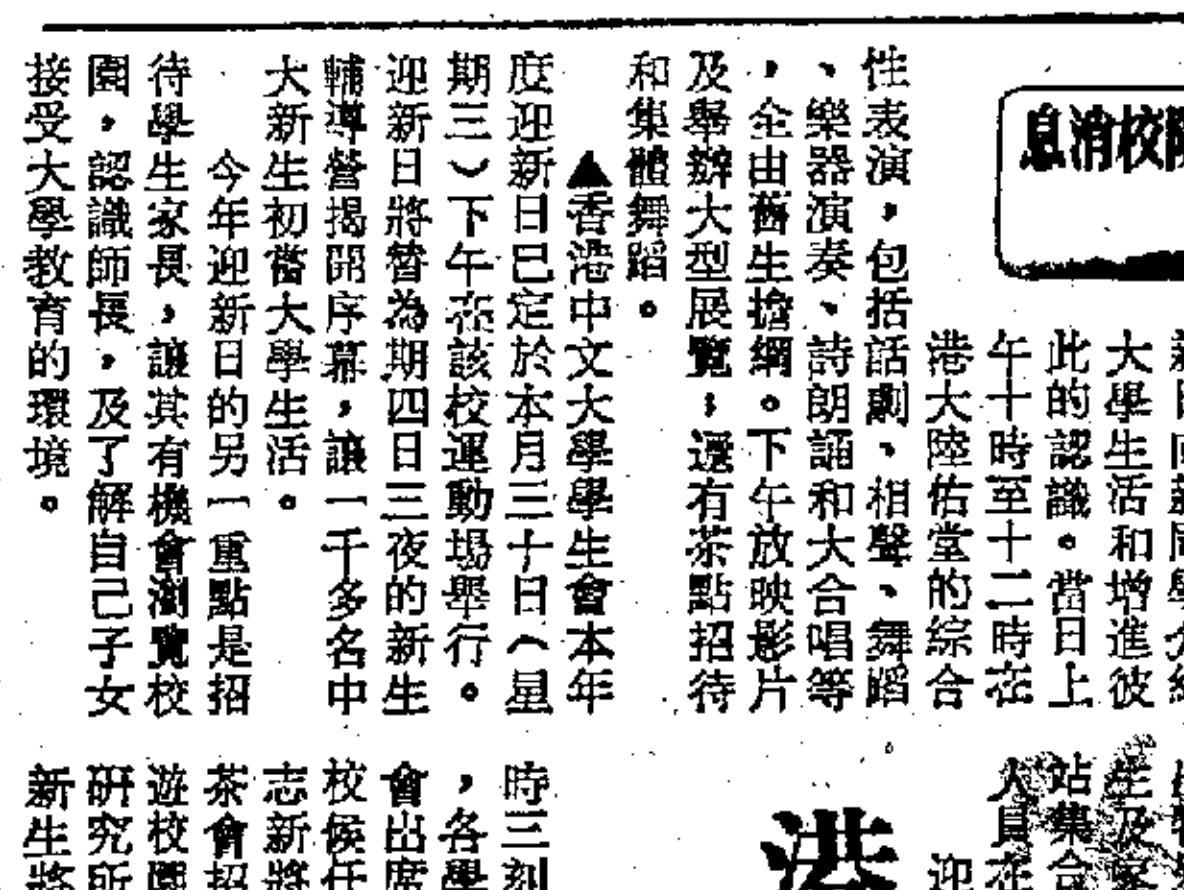
澳赴昨團術藝國中

【本報訊】中國藝術團在港演出，圓滿結束。昨晚九時許，八號風球掛起，各線小輪和電車已經停駛。昨晚八時，八號風球掛起，各線小輪和電車已經停駛。昨晚八時，八號風球掛起，各線小輪和電車已經停駛。

員工行動升級後的第一步

佳視門外出現橫額

【本報訊】佳視員工行動升級後的第一步，佳視門外出現橫額。昨晚九時許，八號風球掛起，各線小輪和電車已經停駛。昨晚八時，八號風球掛起，各線小輪和電車已經停駛。昨晚八時，八號風球掛起，各線小輪和電車已經停駛。



修頓命案查實擺烏龍

男子肺炎死誤作被殺

【本報訊】修頓命案，經警方調查，證實為誤殺。昨晚九時許，八號風球掛起，各線小輪和電車已經停駛。昨晚八時，八號風球掛起，各線小輪和電車已經停駛。昨晚八時，八號風球掛起，各線小輪和電車已經停駛。

港中大定期迎新

中大將為李卓敏開別墅舞會

【本報訊】香港中文大學將於下月舉行迎新活動。昨晚九時許，八號風球掛起，各線小輪和電車已經停駛。昨晚八時，八號風球掛起，各線小輪和電車已經停駛。昨晚八時，八號風球掛起，各線小輪和電車已經停駛。

警方昨派員赴新西蘭

辦理引渡兩男女手續

【本報訊】警方昨日派員赴新西蘭，辦理引渡兩男女手續。昨晚九時許，八號風球掛起，各線小輪和電車已經停駛。昨晚八時，八號風球掛起，各線小輪和電車已經停駛。昨晚八時，八號風球掛起，各線小輪和電車已經停駛。

風至斜坡危

在波濤洶湧中駕獨木舟

【本報訊】颶風「伊蘭」襲港，在波濤洶湧中駕獨木舟。昨晚九時許，八號風球掛起，各線小輪和電車已經停駛。昨晚八時，八號風球掛起，各線小輪和電車已經停駛。昨晚八時，八號風球掛起，各線小輪和電車已經停駛。

五名青年人翻舟覆

危急下幸得水警及時趕至救人

【本報訊】五名青年人在波濤洶湧中駕獨木舟，危急下幸得水警及時趕至救人。昨晚九時許，八號風球掛起，各線小輪和電車已經停駛。昨晚八時，八號風球掛起，各線小輪和電車已經停駛。昨晚八時，八號風球掛起，各線小輪和電車已經停駛。

白建時道昨夜發生劫案

外籍男子抗賊受傷

【本報訊】白建時道昨夜發生劫案，外籍男子抗賊受傷。昨晚九時許，八號風球掛起，各線小輪和電車已經停駛。昨晚八時，八號風球掛起，各線小輪和電車已經停駛。昨晚八時，八號風球掛起，各線小輪和電車已經停駛。

一批港寄食物

被菲查出珠寶

【本報訊】一批港寄食物，被菲查出珠寶。昨晚九時許，八號風球掛起，各線小輪和電車已經停駛。昨晚八時，八號風球掛起，各線小輪和電車已經停駛。昨晚八時，八號風球掛起，各線小輪和電車已經停駛。

開業7周年 酬賓大減價

九折優待 特價除外

專賣：參茸補品 地道藥材 正藥配方 歡迎參觀

成藥新藥 針灸儀器 名茶藥酒 比較選購

（國內外郵包照常代寄）

正豐 國產藥品有限公司

地址：香港軒尼詩道310-312號 電話：5-754029, 754032

助莊傳文遺屬 讀者捐款續增

總數已逾一萬一千元

【本報訊】本報前次報導，讀者捐款助莊傳文遺屬，總數已逾一萬一千元。昨晚九時許，八號風球掛起，各線小輪和電車已經停駛。昨晚八時，八號風球掛起，各線小輪和電車已經停駛。昨晚八時，八號風球掛起，各線小輪和電車已經停駛。

在波濤洶湧中駕獨木舟 五名青年人翻舟覆

危急下幸得水警及時趕至救人

【本報訊】五名青年人在波濤洶湧中駕獨木舟，危急下幸得水警及時趕至救人。昨晚九時許，八號風球掛起，各線小輪和電車已經停駛。昨晚八時，八號風球掛起，各線小輪和電車已經停駛。昨晚八時，八號風球掛起，各線小輪和電車已經停駛。

白建時道昨夜發生劫案 外籍男子抗賊受傷

【本報訊】白建時道昨夜發生劫案，外籍男子抗賊受傷。昨晚九時許，八號風球掛起，各線小輪和電車已經停駛。昨晚八時，八號風球掛起，各線小輪和電車已經停駛。昨晚八時，八號風球掛起，各線小輪和電車已經停駛。

一批港寄食物 被菲查出珠寶

【本報訊】一批港寄食物，被菲查出珠寶。昨晚九時許，八號風球掛起，各線小輪和電車已經停駛。昨晚八時，八號風球掛起，各線小輪和電車已經停駛。昨晚八時，八號風球掛起，各線小輪和電車已經停駛。

修頓命案查實擺烏龍

男子肺炎死誤作被殺

兩男子被控謀殺改為傷人罪

【本報訊】前在修頓球場發生的一宗命案，死者為一名男子，死因是肺炎，而非被殺。兩名男子被控謀殺，現已改為傷人罪。

死者為一名男子，死因是肺炎，而非被殺。兩名男子被控謀殺，現已改為傷人罪。

國際大廈電箱爆炸

兩名電工均受重傷

【本報訊】中區，生後，大廈電箱爆炸，兩名電工均受重傷。爆炸發生在國際大廈，當時有兩名電工在進行維修工作。

爆炸發生在國際大廈，當時有兩名電工在進行維修工作。

港府應成立仲裁會

處理拆遷賠償問題

【本報訊】國際，港府應成立仲裁會，處理拆遷賠償問題。目前，由於缺乏一個有效的仲裁機構，導致許多被拆遷的居民在賠償問題上與政府發生糾紛。

目前，由於缺乏一個有效的仲裁機構，導致許多被拆遷的居民在賠償問題上與政府發生糾紛。

低降率數明失童兒

天四出展起今覽展眼護

【本報訊】中區，生後，大廈電箱爆炸，兩名電工均受重傷。展覽會將於今日開始，展出多種兒童失蹤的圖片，以提高公眾對兒童安全的意識。

展覽會將於今日開始，展出多種兒童失蹤的圖片，以提高公眾對兒童安全的意識。

選居上

搬戶一批

【本報訊】中區，生後，大廈電箱爆炸，兩名電工均受重傷。一批居民因大廈維修工程而被迫搬遷，目前正尋找新的住所。

一批居民因大廈維修工程而被迫搬遷，目前正尋找新的住所。



橙紅色的月亮

中秋節凌晨「天狗食月」奇觀

【本報訊】中秋節凌晨，將出現「天狗食月」的奇觀。天文學家預測，這將是一個罕見的天文現象，公眾可以通過肉眼觀察到。

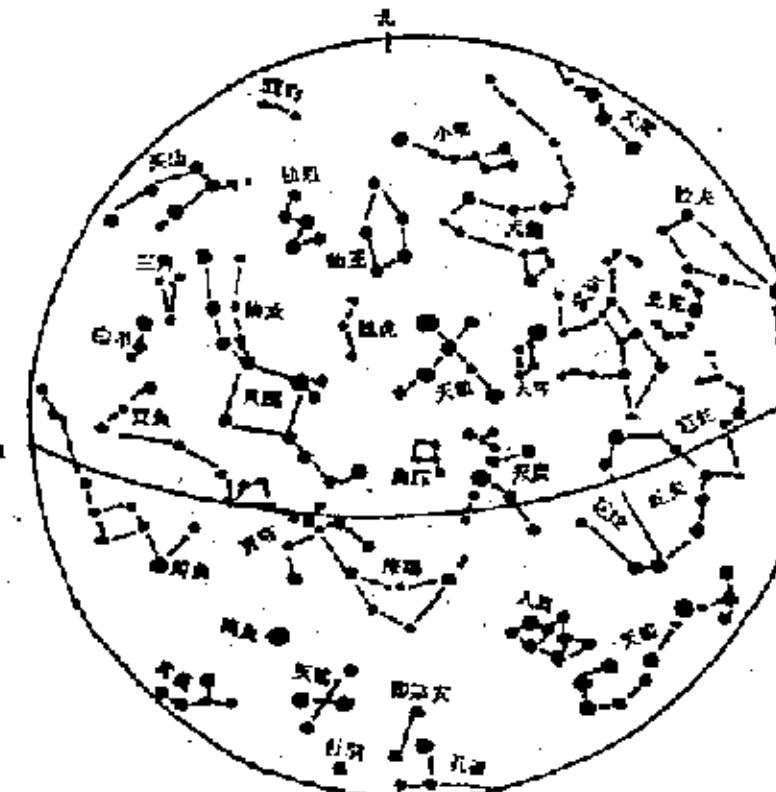
天文學家預測，這將是一個罕見的天文現象，公眾可以通過肉眼觀察到。

渣甸街一住宅火警

婆孫被困一死一傷

【本報訊】中區，生後，大廈電箱爆炸，兩名電工均受重傷。渣甸街一住宅發生火警，一名婆婆和一名孫女被困，其中一人受傷，另一人不幸身亡。

渣甸街一住宅發生火警，一名婆婆和一名孫女被困，其中一人受傷，另一人不幸身亡。



務服新司公話電

機呼傳萬十設擬

【本報訊】中區，生後，大廈電箱爆炸，兩名電工均受重傷。電話公司計劃在未來幾個月內，為十萬名用戶安裝新的傳呼機，以提高通訊效率。

電話公司計劃在未來幾個月內，為十萬名用戶安裝新的傳呼機，以提高通訊效率。

北八嶼及八仙嶼

已開作郊野公園

【本報訊】中區，生後，大廈電箱爆炸，兩名電工均受重傷。北八嶼及八仙嶼已正式開放為郊野公園，供市民休閒娛樂。

北八嶼及八仙嶼已正式開放為郊野公園，供市民休閒娛樂。

星洲來客機場被捕

星洲來客機場被捕

【本報訊】中區，生後，大廈電箱爆炸，兩名電工均受重傷。一名來自星洲的旅客在機場被捕，涉嫌攜帶違禁品。

一名來自星洲的旅客在機場被捕，涉嫌攜帶違禁品。

慶祝開業九周年

中區舉行酬賓減價

【本報訊】中區，生後，大廈電箱爆炸，兩名電工均受重傷。某商場為慶祝開業九周年，將於近日舉行大型酬賓減價活動。

某商場為慶祝開業九周年，將於近日舉行大型酬賓減價活動。

消防處派五人小組

調查西環大火真相

【本報訊】消防處已派出一支五人小組，前往西環地區調查最近發生的一起大火。調查人員將收集現場證據，並訪問目擊者，以確定火災的原因。

調查人員將收集現場證據，並訪問目擊者，以確定火災的原因。

選出會董

選出會董

【本報訊】中區，生後，大廈電箱爆炸，兩名電工均受重傷。某組織將於近日舉行會員大會，選出新一屆的會董。

某組織將於近日舉行會員大會，選出新一屆的會董。

太古機構兩名主管退休

太古機構兩名主管退休

【本報訊】太古機構兩名主管因工作出色，將於近日正式退休。他們在太古機構工作多年，為公司的發展做出了重要貢獻。

他們在太古機構工作多年，為公司的發展做出了重要貢獻。

加航送港區客運經理

加航送港區客運經理

【本報訊】加航送港區客運經理將於近日抵港，負責管理該地區的客運業務。他將與當地的航空公司和機場當局進行協調，以確保客運工作的順利進行。

他將與當地的航空公司和機場當局進行協調，以確保客運工作的順利進行。

謝

元配張母蔣氏寶珠夫人之喪

於昨(廿六)日在紅磡世界殯儀館

出殯 辱承

親臨執紼 惠賜厚賜 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

夫張蘭生

淑配張曹淑

孝男 作平 孝女 李麗珊

孝男 作明 孝女 李麗珊

孝男 作明 孝女 李麗珊

泣叩

最具挑戰性的工作

最能提大錢的行業

某大外資金融機構，現正徵求男女職員及公關人員，待遇優厚，有意者請親臨本公司面談。

地址：香港德輔道中28號大東方大廈3樓

河船遊月迎辦業告廣

賽技競童兒有坊如九

本會定於九月十六日(星期日)下午二時至四時，在九龍如坊舉行兒童游泳比賽，歡迎各界人士參加。

地址：九龍如坊

開

時

九折

專賣：參地正

歡迎：

正

子孔話二爲分一

民節

「分爲二」這話聽起來似乎很簡單，但實際上卻很複雜。在孔子的思想中，「分」與「二」的關係，是貫穿其整個哲學體系的一個重要概念。...

司馬炎·石崇·賈后

談西晉的腐敗政權

梁慧如

西晉是中國歷史上的一個短命王朝，它的興衰，是中國歷史上的一個重要轉折點。...

神往登封

夏遊雜錄之十四

連廣宇

登封，是河南的一個名勝古蹟，它位於嵩山之中，風景優美，歷史悠久。...

大公園

徐希

大公園，是現代城市建設的一個重要組成部分，它不僅可以美化環境，還可以為市民提供一個休閒娛樂的好去處。...

有毒三文魚罐頭風波

董思

最近，美國發生了一宗有毒三文魚罐頭的風波，這起事件引起了社會的廣泛關注。...

咖啡

張敬

咖啡，是一種深受人們喜愛的飲品，它不僅可以提神醒腦，還可以增加食慾。...

美國青少年自殺率大增

張敬

據最近的一項調查顯示，美國青少年的自殺率近年來有明顯的上升趨勢，這引起了社會的嚴重關切。...



中醫經驗漫談

李毅

中醫經驗漫談，是作者對中醫臨床經驗的總結和心得，內容豐富，值得一讀。...

佳視天折

廣東先生

佳視天折，是最近發生的一起事件，它引起了社會的廣泛關注。...

天氣對人的影響

丁

天氣對人的影響，是一個值得研究的課題。...

飲食習慣與食慾

王水

飲食習慣與食慾，是影響人體健康的一個重要因素。...

身價

丁

身價，是衡量一個人價值的一個標準。...

坐地起價

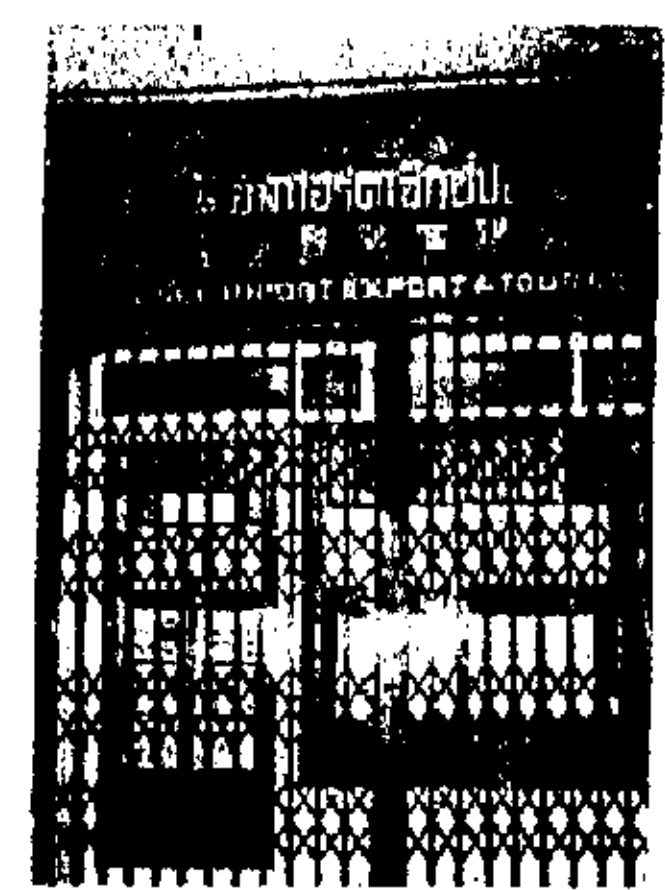
方雨

坐地起價，是最近發生的一起事件，它引起了社會的廣泛關注。...

震動南洋僑社的消息

曼谷發生旅遊巨騙案

泰南半島鄉旅遊團六十餘人，準備聯袂赴中國參觀，不料在曼谷發生巨騙案，騙走旅費、導遊費、膳宿費及酒款達九十萬港幣之巨。



上星期，曼谷發生了一宗震驚僑社的巨騙案。該案涉及泰國南半島鄉旅遊團六十餘人，準備聯袂赴中國參觀，不料在曼谷發生巨騙案，騙走旅費、導遊費、膳宿費及酒款達九十萬港幣之巨。



該案發生在曼谷，涉及泰國南半島鄉旅遊團六十餘人，準備聯袂赴中國參觀，不料在曼谷發生巨騙案，騙走旅費、導遊費、膳宿費及酒款達九十萬港幣之巨。

中國大使館表遺憾

趙秘書長謂僑胞小心防範再受騙

泰國旅遊界認為是旅遊業的恥辱事件

據悉，該案發生在曼谷，涉及泰國南半島鄉旅遊團六十餘人，準備聯袂赴中國參觀，不料在曼谷發生巨騙案，騙走旅費、導遊費、膳宿費及酒款達九十萬港幣之巨。

大馬的蘇丹和國王

馬六甲是馬來半島上最先被歐洲人佔領的地方。早在十六世紀，葡萄牙人便佔領了馬六甲。馬六甲是馬來半島上最先被歐洲人佔領的地方。早在十六世紀，葡萄牙人便佔領了馬六甲。

大公報

ung-Pao
nessy Road
g Kong

八千六萬二第
時尼軒港香，址地

二七，機話電
二七，課問港
二七，課濟經
二七，課告廣

張大三紙出日今
有發印利有港香

補酒

血補酒
國產酒公司
4-42322

中南設經技委員會

雙方副總理級擔任領導

【中國新聞社北平二十七日電】中南設經技委員會，由中國政府與中南銀行共同組織，雙方副總理級擔任領導。該委員會旨在促進中南地區的經濟發展與技術交流。

難售正吃銀 越下毒手

「我們準備在越下毒手，越下毒手，越下毒手。」

買賣股票可託銀行

文獻

買賣股票可託銀行，這是一項便利投資者的服務。銀行可以代為辦理股票買賣手續，簡化流程，提高效率。

馬六甲是馬來半島上最先被歐洲人佔領的地方。早在十六世紀，葡萄牙人便佔領了馬六甲。馬六甲是馬來半島上最先被歐洲人佔領的地方。早在十六世紀，葡萄牙人便佔領了馬六甲。

馬六甲是馬來半島上最先被歐洲人佔領的地方。早在十六世紀，葡萄牙人便佔領了馬六甲。馬六甲是馬來半島上最先被歐洲人佔領的地方。早在十六世紀，葡萄牙人便佔領了馬六甲。

馬六甲是馬來半島上最先被歐洲人佔領的地方。早在十六世紀，葡萄牙人便佔領了馬六甲。馬六甲是馬來半島上最先被歐洲人佔領的地方。早在十六世紀，葡萄牙人便佔領了馬六甲。

馬六甲是馬來半島上最先被歐洲人佔領的地方。早在十六世紀，葡萄牙人便佔領了馬六甲。馬六甲是馬來半島上最先被歐洲人佔領的地方。早在十六世紀，葡萄牙人便佔領了馬六甲。

馬六甲是馬來半島上最先被歐洲人佔領的地方。早在十六世紀，葡萄牙人便佔領了馬六甲。馬六甲是馬來半島上最先被歐洲人佔領的地方。早在十六世紀，葡萄牙人便佔領了馬六甲。

馬六甲是馬來半島上最先被歐洲人佔領的地方。早在十六世紀，葡萄牙人便佔領了馬六甲。馬六甲是馬來半島上最先被歐洲人佔領的地方。早在十六世紀，葡萄牙人便佔領了馬六甲。

馬六甲是馬來半島上最先被歐洲人佔領的地方。早在十六世紀，葡萄牙人便佔領了馬六甲。馬六甲是馬來半島上最先被歐洲人佔領的地方。早在十六世紀，葡萄牙人便佔領了馬六甲。

馬六甲是馬來半島上最先被歐洲人佔領的地方。早在十六世紀，葡萄牙人便佔領了馬六甲。馬六甲是馬來半島上最先被歐洲人佔領的地方。早在十六世紀，葡萄牙人便佔領了馬六甲。

馬六甲是馬來半島上最先被歐洲人佔領的地方。早在十六世紀，葡萄牙人便佔領了馬六甲。馬六甲是馬來半島上最先被歐洲人佔領的地方。早在十六世紀，葡萄牙人便佔領了馬六甲。

馬六甲是馬來半島上最先被歐洲人佔領的地方。早在十六世紀，葡萄牙人便佔領了馬六甲。馬六甲是馬來半島上最先被歐洲人佔領的地方。早在十六世紀，葡萄牙人便佔領了馬六甲。

馬六甲是馬來半島上最先被歐洲人佔領的地方。早在十六世紀，葡萄牙人便佔領了馬六甲。馬六甲是馬來半島上最先被歐洲人佔領的地方。早在十六世紀，葡萄牙人便佔領了馬六甲。

馬六甲是馬來半島上最先被歐洲人佔領的地方。早在十六世紀，葡萄牙人便佔領了馬六甲。馬六甲是馬來半島上最先被歐洲人佔領的地方。早在十六世紀，葡萄牙人便佔領了馬六甲。

夏天仙子——氣化草

補修的盆花土陶



（潤譯自《起床號》周刊）

生着動手術的醫生

意大利華里斯市立醫院的主任外科醫生卡盧西教授，在一次次水時清源之外，下半身因此癱瘓了。不過，他沒有因此心灰意冷。經過多年恢復之後，他利用一張鋼板、一塊鋼釘的椅子，繼續幹他的手術。

他說：「我配備了一張能夠伸平床面而調整的椅子，而且知道，這樣正常的床手術是沒有困難的。」

現在年已五十五歲的卡盧西教授，每周用六天時間替病人動手術，指導著醫院的行政工作。

坐着動手術的醫生

亞硝胺類動物中，按劑量的酸鹼食物，百分之二十三至六已系統產生癌瘤。上述百分比，導致我們認為，亞硝胺類可能導致人類增加癌症。

食品及藥物局與農業部委員會們對這還未決定，是否能禁止這種毒物防脫劑使用。


該兩部門的聲明說，它的目的是保護公眾，預防病症和中毒。它們將根據在案件進行的科學調查作出抉擇。

范美蘭：人們的飲食約有百分之二十是加工處理的，食製品直接到並銷於肉類，但僅百分之十是從其食品中接加工肉類，家禽和魚類約有百分之三，是用過防腐劑的，該聲明指出。

賓德格萊爾大學實驗所發現，亞硝酸鹽作為防腐劑應用於肉類，則到了危險人健康的程度。

亞硝酸鹽可以防止

醫藥周刊



肉類、家禽和魚的防腐劑。早期的單以產生亞硝酸鹽作用的。質化含所產生。

但是美國食品和藥物局與美國農產部八月十一日聯合發省理下及說為食品和藥物局進行的一項新研究「強烈提出，亞硝酸鹽可以在淋巴系統中產生癌症。亞硝酸鹽被認為癌地

該數目指出：「

肉類防腐劑是致癌物

方華

美國最近首次發現，一種常用的肉類防腐劑，可能是一種致命物質，引起人們的注意。

據美國政府透露，最近有一份報告第一次強烈地提出，廣泛被用作防腐劑的硝酸鈉本身就可能是一種致癌物質。

硝酸鈉是作為鹹豬肉、熱狗、午餐肉，以及其他加工

咽喉作梗究竟是何因

即稱爲「癰喉症」(Mucous Membrane)。臨床上因此症求醫者實復不少，尤以絕經期的婦女最爲多見。男婦老幼皆聞或有之。

癰喉症之發生，常以主要症狀有阻塞感、異物感、喉乾、喉癢、或似梅核，吞之不下，吐之不出，忽發忽愈，忽急忽舒，時輕時重，時隱時現。喉痛或喉咽略有頭發或草率藉着，甚至妨礙食物之通過，故常感咽乾而有乾乾、壓

西，但當醫生告訴她檢查有什麼發現時，又疑慮重重，如治厥不盡其法，症狀未能消除，更擔心自己患了什麼不治之症，終日愁眉苦臉，毫無人生樂趣。

究竟咽喉感覺異常是何種產生的呢？一般地說，多數由於咽喉慢性炎症的刺激，致使黏膜神經末梢感覺發生變化，故組織一種自發性痛苦。有神經官能症病人（包括神經衰弱和神經過敏），也可產生此症，處於絕經

服避孕丸者減少
絕育手術者增加

六十年代初期已
關注。去年九月
良品和藥物局提議
「鰐狗」和其他加
家禽製造商在他們
發展到今年五月
農產部已最後訂出
規則，限制在鹹豬肉
中使用亞硝酸鹽的數

1

現在很難衡量砒霜酸鹼的利弊。

「但是，我們一定要估計到砒霜酸鹼對人類健康的危害，以及不用它又會如何。一方面，砒霜酸鹼可以減少肉類、魚類和魚類，在處理、運輸、儲藏和出售的過程中，不用那麼小心的注意或者冷藏。」

「世界另一面，砒霜酸鹼會對人類產生潛在的致癌危險。」

有經驗的美國夫婦，據說有三分之一已經做了絕育手術。

該報告同時指出，在一九七六年服食避孕丸的婦女，已告減少。這是全國衛生統計中心開始進行調查以來的第一次下降。

服食避孕丸作為一種避孕的方法，在六十年代和七十年代初期迅速增加，現在雖然有所減少，但是

十二、因為對絕育手術，而不能夠有孩子。這比一九七三年時，有百分之八夫婦是由於服食避孕丸而動了絕育手術。

妻子服食避孕丸，是生育年齡的百分之二十八。三是由於不想有孩子而做絕育手術。其餘百分之十一，是由於其他理由。請知悉，女性決陷成不孕，而動絕育手術。

設法避免老縮老駝

養身之道

已而，子孫繁衍，必可豐饒，更有何憂？子孫之通常總比父親身體要強壯。倘若父親已有七、八十歲，而兒子則才二十餘三十歲，那麼，兒子有不用少要比父親高出一頭呢。倘若母親為七十歲，女兒為二十多歲，女兒多數數亦比母親高出是如包換的數次，故俗諺有道：

父貴子富，兒大娘老。

這話雖然只是揶揄人的重男輕女，但其中也含有極大的真理。有些人的身體長實，身體健康，一代比一代長得更快更健。這種看法是不對的。假若

一個個頭。這樣的情形：「老輩老爺，意氣豪爽」；「老父交好，女婿出挑」，有人以為這是人類進化發展，一代比一代長得更快更健。這種看法是不對的。假若

抽取腦脊液有後遺

產生，不斷改變，保持著動態平衡。成人體液量，一般約100—120升左右，其主要成分為蛋白質、糖、氧、二氧化碳。液對於中樞神經系統有重要作用，它與腦組織的營養和物質代謝，調節有關的變化，並且與細胞質膜的緩沖保護液體。當腦和神經發生病變時，腦液量重和抽取少量（約十毫升左右）即可消失。

稱有致癌
水，國
險的這十氣

據報道，美國國家癌症研究所的創建人、七十四歲的勃克博士最近說，由於飲水氟化與癌症有關的危險超過了這項處理的益處，飲水氟化應予禁止。他說，他的研究小組所作統計表明，美

十幾五十歲以

危險 醫者已禁止在飲用水中使用化學
物，世界其他地方也都在努力禁
止使用氫化水。

預防感冒法 洗臉前，用肥皂
每天起
來洗澡試倒迎香穴八—十次。迎香穴
在鼻翼旁開五分處最清中。讀者可以一
試。

香港香
花白
等派
未成

老蛇

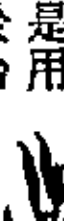
[illegible]

療治輔腫療
。療助的癌

草單
一則
於治
是用
是治

肝炎病者的輔助治療劑，或作為夏天經
暑涼茶用。近年出品的一複方白花蛇毛
草片

五草單味製成，可作急性泌尿系感染及
肝炎病者的輔助治療劑，或作為夏天經
暑涼茶用。近年出品的一複方白花蛇毛
草片



黃蓮素水

用途：

抗菌力強，適
用於治療細菌
性痢疾、急性
腸胃炎、腹瀉
及熱氣清毒等
症。

鼻眼淨

適應
傷風鼻炎
及流鼻血
紅眼充血
及角膜炎

國貨公司・藥行有售

經銷處：華健醫藥有限公司

電話：3-621477・3-626855

中國 天津 藥

風濕寧

主治

類風濕性關節炎、僵直性
脊椎炎、痛風、骨關節炎等
及各種炎症引起的疼痛。

國貨公司、藥行均售
經銷處：南順(香港)有限公司
電話：3-732011


治療高血壓、高胆固醇、冠 病的中药提煉劑

脉安冲劑

MAIAN DRY SYRUP

本品係防治血液中胆固醇高而引起高血壓及動脉硬化冠病等症，經上海廿多間醫院臨床八百零七個病例証明，不但療效顯著，而且對肝功能有所補益。

本品為顆粒狀冲劑，攪帶及冲飲均極方便。




中國化工進出口公司上海市分公司經銷出口

國貨公司·葯行有售

經銷處電話：5-446693 · 5-446729

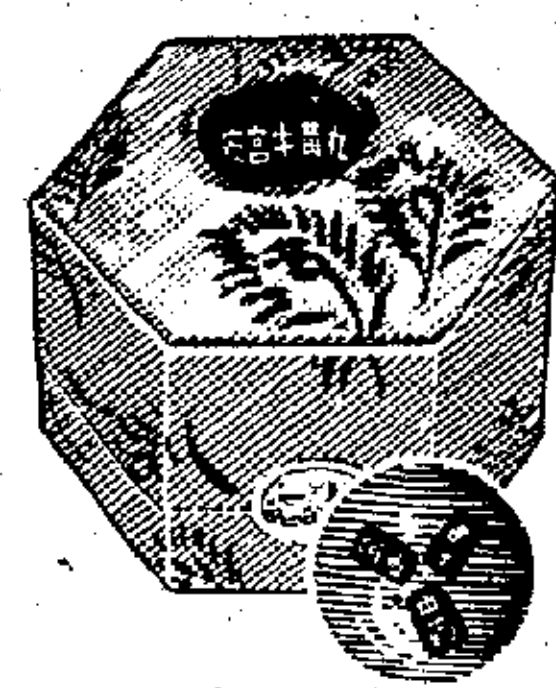
安宮牛黃丸

廣城牌
GREAT WALL BRAND



安宮牛黃丸經臨床試驗，又是治療乙型腦膜炎的有效藥品。

安宮牛黃丸是用珍珠、麝香、犀角、牛黃等珍貴藥材煉成對溫熱病和急性傳染病引起高熱不退，神智昏迷，手足抽搐譫語癲癇等症狀，有很好的救急療效。



國貨公司、藥行均售

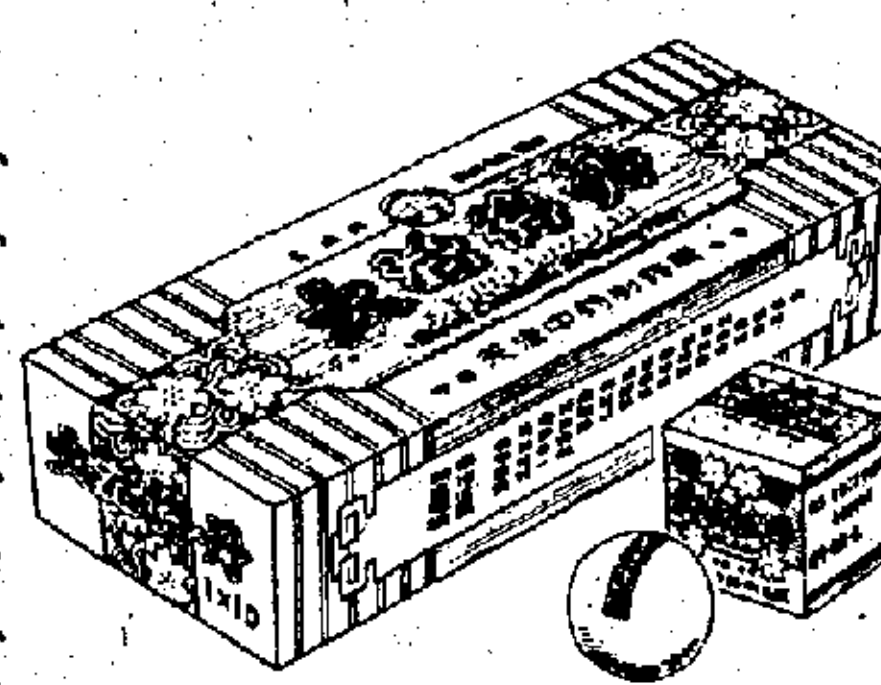
經銷處：瑞安公司 電話：5-43775

大活絡丹

本品是治理風濕骨痛病良藥

主治：

遍身麻木、
風濕諸痹、
筋骨疼痛、
口眼喎斜、
半身不遂、
筋絡拘攣、
項強背痛、
語言澀滯。



挖井的人，便是英好。心醉的人便這喝清水也同樣會陶醉的。

(三三)

晚上被扶持的事，仍有續傳，同

晚，到醫院上走進去，她想過了護士

天亮以後，小蘭換上了護士

應奉大計。

心分會者有奇效，像醫生，送交英

醫電請找師爺，叫祖過來商量

了幾句話，沙德明又說：「你帶

他去看跌打醫生再說。」他放下

電話筒，焦急萬分，正想和師爺

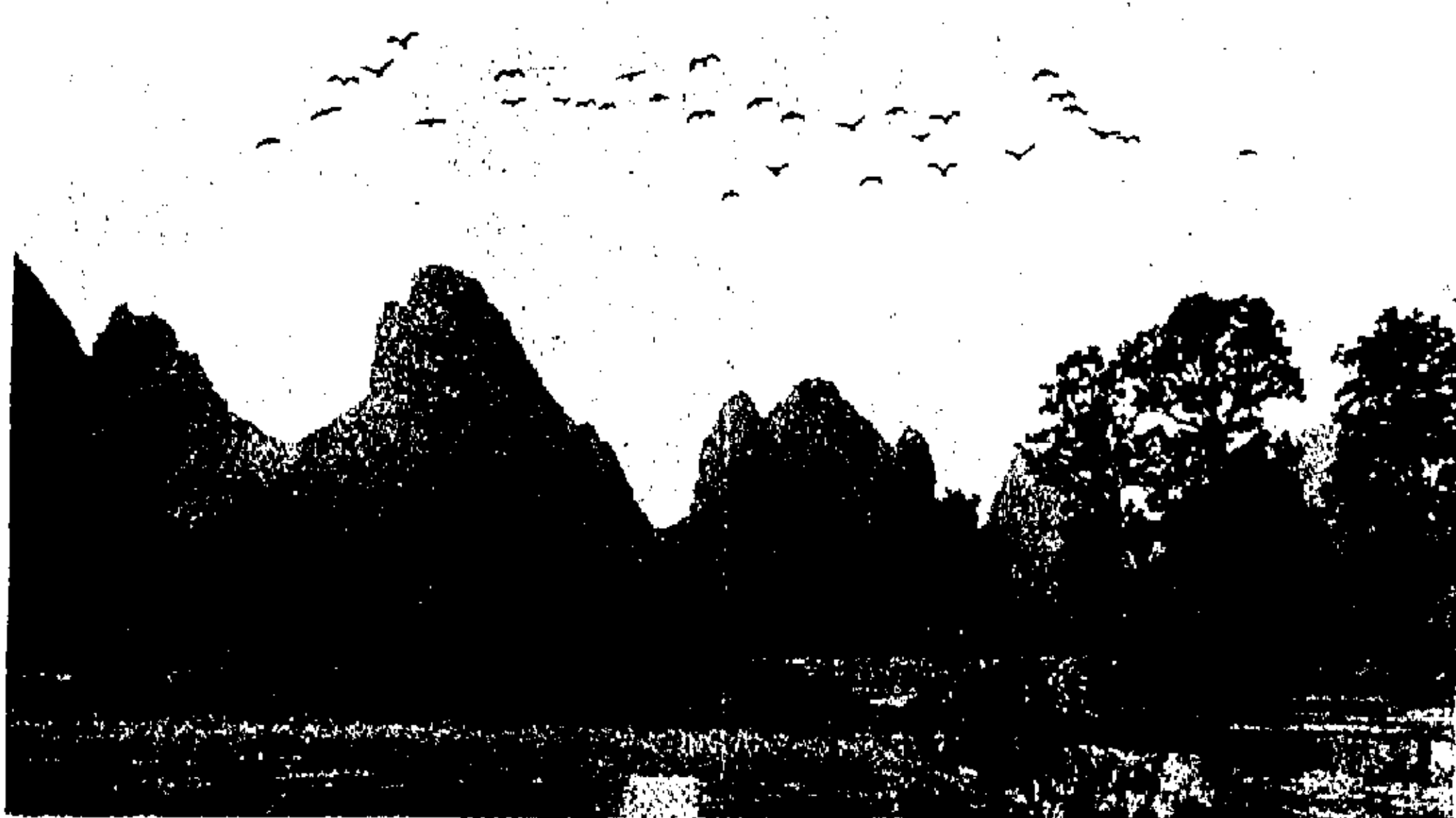
華說什麼的，鈴鈴鈴……電話鈴

聲又響起來。(五十二)

[illegible]



然孔 水涉



良偉翟 (《刊會學同院學文羅蘇》自選) 飛南向

選配鏡頭

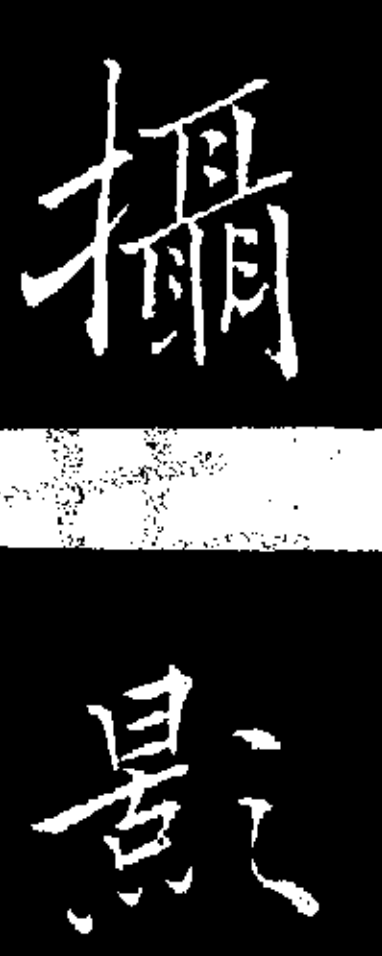
梁明

在相機之行列中，當選配鏡頭時，應考慮到相機的用途，一位攝影家，在選購鏡頭時，應考慮到相機的用途，一位攝影家，在選購鏡頭時，應考慮到相機的用途...

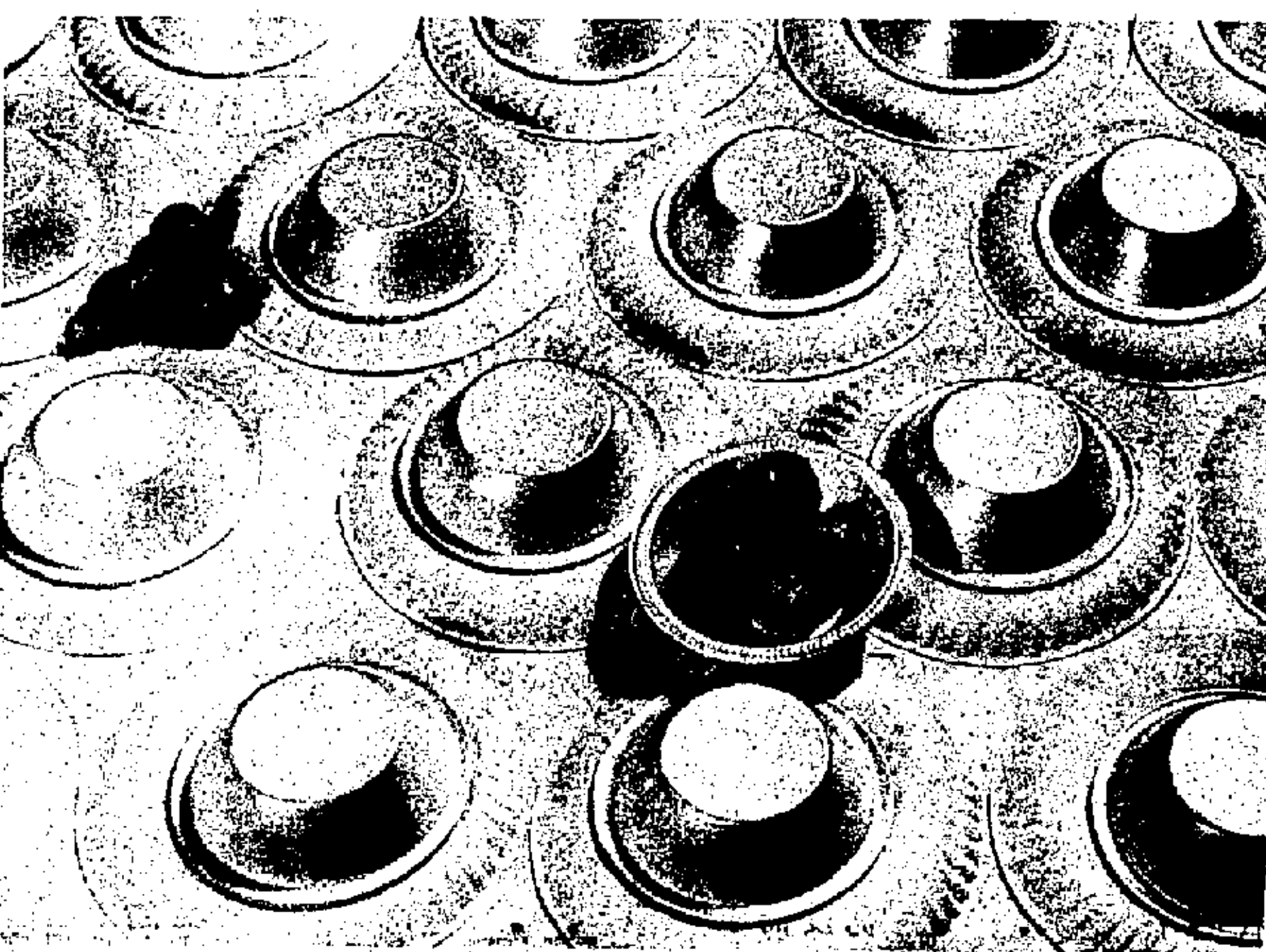
衣服與頭髮

陳建功

上期談到背景問題，指出背景應與主題相配合，本期談到衣服與頭髮，指出衣服與頭髮應與主題相配合...



期七二一第



攝影習作

周少光

本期的攝影習作，是關於色彩及修飾顏料，希望讀者能從中學習到一些攝影技巧...

色彩及修飾顏料

吳明達

本期的攝影習作，是關於色彩及修飾顏料，希望讀者能從中學習到一些攝影技巧...



色影及修飾顏料

色影及修飾顏料

色影及修飾顏料

色影及修飾顏料

色影及修飾顏料

色影及修飾顏料

色影及修飾顏料

色影及修飾顏料

色影及修飾顏料

色影及修飾顏料

色影及修飾顏料

色影及修飾顏料

色影及修飾顏料

色影及修飾顏料

色影及修飾顏料

色影及修飾顏料

色影及修飾顏料

色影及修飾顏料

色影及修飾顏料

色影及修飾顏料

色影及修飾顏料

